



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ
Τ.Θ. 24136
1701 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ: ΤΔ 41/2022

ΘΕΜΑ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ:

**TENDER FOR THE PROVISION OF SERVICES BY AN APPROVED
CONTINUE AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANIZATION
(CAMO) FOR THE AIRCRAFT TYPES OF AIR TRACTOR 802F AND
THRUSH 550P**

ΕΚΘΕΣΗ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

Λάρνακα, Απρίλιος 2022

Πίνακας Περιεχομένων

1. ΓΕΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- 1.1. Στοιχεία Διαγωνισμού
- 1.2. Επιστολές διευκρινήσεων / τροποποιήσεων
- 1.3. Αρμόδιο Όργανο Αξιολόγησης
- 1.4. Υποβληθείσες προσφορές
- 1.5. Αντικείμενο της Σύμβασης

2. ΕΚΘΕΣΗ ΕΠΙΛΟΓΗΣ

1. Συνεδριάσεις
2. Προκαταρκτική εξέταση Πληρότητας Προσφοράς και Έλεγχος Τυπικών Προϋποθέσεων Συμμετοχής
 - 2.1 Τρόπος Σύνταξης και Υποβολής Προσφοράς
 - 2.2 Απαιτήσεις Υποβολής Εντύπων και Δικαιολογητικών Συμμετοχής
3. Τεχνική Αξιολόγηση
4. Οικονομική Αξιολόγηση
5. Απόφαση Επιτροπής Αξιολόγησης Προσφορών

Παραρτήματα

Παράρτημα I:	Προκήρυξη Διαγωνισμού
Παράρτημα II:	Επιστολή διευκρινήσεων / τροποποιήσεων
Παράρτημα III:	Επιστολές διορισμού Επιτροπής Αξιολόγησης
Παράρτημα IV:	Δηλώσεις ευσυνειδησίας των μελών της Επιτροπής Αξιολόγησης
Παράρτημα V:	Πρακτικό ανοίγματος προσφορών
Παράρτημα VI:	Επιστολή σύγκλησης συνεδρίας Επιτροπής Αξιολόγησης
Παράρτημα VII:	Πρακτικά συνεδριών της Επιτροπής Αξιολόγησης
Παράρτημα VIII:	Επιστολές διευκρινήσεων κατά το στάδιο της αξιολόγησης

ΕΚΘΕΣΗ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

1. ΓΕΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

1.1 Στοιχεία Διαγωνισμού

Αριθμός Διαγωνισμού	ΤΔ 41/2022
Τίτλος Διαγωνισμού	The provision of services by an approved Continue Airworthiness Management Organization (CAMO) for the aircraft types of Air Tractor 802F and Thrush 550P, falling under categories 50211100-8 of the CPV classification
Αναθέτουσα Αρχή	Τμήμα Δασών
Προϋπολογισμός Σύμβασης (χωρίς ΦΠΑ)	Ενενήντα έξι χιλιάδες (€96.000) ευρώ συν το ΦΠΑ ως ακολούθως: Είκοσι τέσσερις χιλιάδες (€24.000) ευρώ συν το ΦΠΑ για το 2022 (από 1/05/2022 μέχρι 31/12/2022) με δικαίωμα παράτασης της σύμβασης για την περίοδο 2023 και 2024 για εβδομήντα δύο χιλιάδες (€72.000) ευρώ συν το ΦΠΑ
Χρηματοδότηση	Εθνικοί Πόροι
Ημερομηνία προκήρυξης	17/03/2022
Ημερομηνία υποβολής προσφορών	5/4/2022 και ώρα 10:00 π.μ. Ηλεκτρονική υποβολή μέσω του συστήματος Σύναψης Δημοσίων Συμβάσεων e - Procurement
Διάρκεια ισχύος προσφορών	3 μήνες μετά την τελευταία ημερομηνία υποβολής των προσφορών ήτοι μέχρι 5/07/2022
Κριτήριο ανάθεσης	Χαμηλότερη τιμή
Διάρκεια εκτέλεσης της Σύμβασης	Μάιος του 2022 μέχρι Δεκέμβριος του 2024

Η προκήρυξη του διαγωνισμού επισυνάπτεται στο Παράρτημα Ι.

1.2 Επιστολές διευκρινήσεων / τροποποιήσεων

Δεν υποβλήθηκαν οποιεσδήποτε επιστολές διευκρινήσεων / τροποποιήσεων από ενδιαφερόμενους οικονομικούς φορείς.

1.3 Αρμόδιο Όργανο Αξιολόγησης

Ο Διευθυντής του Τμήματος Δασών με βάση το άρθρο 9 των περί της Σύναψης Συμβάσεων (Προμήθειες, Έργα και Υπηρεσίες) Κανονισμών [ΚΔΠ 201/2007], όρισε τριμελή Επιτροπή Αξιολόγησης που αποτελείται από τους πιο κάτω λειτουργούς:

- Συντονιστής : Ηρόδοτος Κακούρης, Συντηρητής Δασών
- Μέλος : Κωνσταντίνος Σκορδής, Μηχανικός Πτητικών Μέσων
- Μέλος : Ιωάννης Σταύρου, Δασικός Λειτουργός

Αντίγραφο της σχετικής επιστολής διορισμού των μελών της Επιτροπής Αξιολόγησης επισυνάπτεται στο Παράρτημα ΙΙΙ.

Τα μέλη της Επιτροπής Αξιολόγησης συμπλήρωσαν και υπέγραψαν δηλώσεις ευσυνειδησίας και αμεροληψίας βάσει του προτύπου του Παραρτήματος Α της

Εγκυκλίου του Γενικού Λογιστή της Δημοκρατίας με αριθμό Γ/ΛΑΑΔΣ 1, τα πρωτότυπα των οποίων επισυνάπτονται στο Παράρτημα IV.

1.4 Υποβληθείσες προσφορές

Η τελευταία ημερομηνία υποβολής των προσφορών ήταν η 5^η Απριλίου, 2022 και ο Αποδέκτης των προσφορών ήταν ο Διευθυντής του Τμήματος Δασών.

Για τον εν λόγω διαγωνισμό παραλήφθηκε εμπρόθεσμα μια (1) προσφορά από το σύστημα Σύναψης Δημοσίων Συμβάσεων e - Procurement η οποία παραδόθηκε στην Επιτροπή Αξιολόγησης στις 5/4/2022 για μελέτη και λήψη απόφασης. Αντίγραφο του Πρακτικού Ανοίγματος των Προσφορών επισυνάπτεται στο Παράρτημα V. Προσφορά υποβλήθηκε από τον ακόλουθο οικονομικό φορέα:

Αριθμός Προσφοράς	Οικονομικός Φορέας	Συνολικό Ποσό
Προσφορά Αρ. 1	NDT INSPECTIONS LTD	€24.000

Τα Έγγραφα του διαγωνισμού παρέλαβαν από το σύστημα Σύναψης Δημοσίων Συμβάσεων e - Procurement και οι ακόλουθοι Οικονομικοί Φορείς οι οποίοι δεν υπέβαλαν προσφορά:

1. HELICYPRIA LTD
2. SYNESIS AVIATION LTD

1.5 Αντικείμενο της Σύμβασης

Αντικείμενο της Σύμβασης είναι η παροχή υπηρεσιών από εγκεκριμένο Continue Airworthiness Management Organization (CAMO) για τα αεροσκάφη τύπου Air Tractor 802F και Thrush 550P.

2. ΕΚΘΕΣΗ ΕΠΙΛΟΓΗΣ

1. Συνεδριάσεις

Η Επιτροπή Αξιολόγησης συνήλθε σε πλήρη απαρτία σε δυο (2) συνεδριάσεις, στις 6/4/2022 και στις 13/4/2022 στα Γραφεία της Μονάδας Πτητικών Μέσων του Τμήματος Δασών στη Λάρνακα. Στις συνεδριάσεις κλήθηκαν να παραστούν ως παρατηρητές ο Γενικός Εισαγγελέας της Δημοκρατίας, ο Γενικός Ελεγκτής της Δημοκρατίας και η Πρώτη Λογιστική Λειτουργός του Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος οι οποίοι όμως δεν εκπροσωπήθηκαν.

Στο Παράρτημα VI επισυνάπτονται οι επιστολές σύγκλησης των πιο πάνω συνεδριάσεων. Στο Παράρτημα VII επισυνάπτονται τα Πρακτικά των δυο (2) συνεδριάσεων της Επιτροπής Αξιολόγησης.

2. Προκαταρκτική εξέταση Πληρότητας Προσφοράς και Έλεγχος των Τυπικών Προϋποθέσεων Συμμετοχής.

Η Επιτροπή Αξιολόγησης εξέτασε την υποβληθείσα προσφορά σε σχέση με την ορθότητα και την πληρότητα των δικαιολογητικών που έχουν υποβληθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 8 του Μέρους Α των Εγγράφων του διαγωνισμού.

Η Επιτροπή Αξιολόγησης προέβηκε σε έλεγχο της ύπαρξης των χαρακτηριστικών και των ικανοτήτων, που απαιτείται σύμφωνα με τα έγγραφα του διαγωνισμού να διαθέτει ο οικονομικός φορέας για να μπορεί να συμμετάσχει στο διενεργούμενο διαγωνισμό.

Στο στάδιο αυτό έγινε προκαταρκτική εξέταση πληρότητας των προσφορών, έλεγχος των τυπικών προϋποθέσεων συμμετοχής, έλεγχος της προσωπικής κατάστασης καθώς επίσης και έλεγχος των τεχνικών και επαγγελματικών ικανοτήτων του προσφέροντα σύμφωνα με τα Έγγραφα του Διαγωνισμού. Τα αποτελέσματα της Αξιολόγησης φαίνονται στον Πίνακα Α πιο κάτω:

Τρόπος Σύνταξης και Υποβολής Προσφοράς

Πίνακας Α

Απαιτήσεις	Προσφορά Αρ.1
Χώρα Εγκατάστασης Προσφέροντα σύμφωνα με εδάφιο 1 της παραγράφου 6.1, του Μέρους Α του Διαγωνισμού.	Κύπρος
Τρόπος Σύνταξης και Υποβολής Προσφοράς σύμφωνα με το κεφάλαιο 8, Σύνταξη και Υποβολή Προσφορών, του Μέρους Α του Διαγωνισμού.	✓
Υποβολή υποφακέλου Εντύπων και Δικαιολογητικών Συμμετοχής σύμφωνα με το εδάφιο (2Α) της παραγράφου 8.2, Δομή Προσφοράς, του Μέρους Α της Προσφοράς του Διαγωνισμού.	✓
Υποβολή υποφακέλου Τεχνικής Προσφοράς σύμφωνα με το εδάφιο (2Β) της παραγράφου 8.2, Δομή Προσφοράς, του Μέρους Α του Διαγωνισμού.	✓
Υποβολή υποφακέλου Οικονομικής Προσφοράς σύμφωνα με το εδάφιο (2Γ) της παραγράφου 8.2, Δομή Προσφοράς, του Μέρους Α του Διαγωνισμού.	✓
Αποδεικτικά Στοιχεία Σύστασης Νομικού Προσώπου σύμφωνα με το εδάφιο (2) της παραγράφου 8.3.1, Δικαιολογητικά Συμμετοχής, του Μέρους Α του Διαγωνισμού.	✓

Δ.Ε. Δεν εφαρμόζεται

2.1 Τρόπος Σύνταξης και Υποβολής Προσφοράς

Από τον έλεγχο της προσφοράς που υποβλήθηκε και που αφορά τον τρόπο Σύνταξης και Υποβολής της, σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που φαίνονται στον Πίνακα Α πιο πάνω, η Επιτροπή Αξιολόγησης διαπίστωσε ότι ο μοναδικός οικονομικός φορέας που πήρε μέρος στο διαγωνισμό ικανοποιεί τις απαιτήσεις του κεφαλαίου 8 του Μέρους Α των εγγράφων του διαγωνισμού όσον αφορά τον τρόπο σύνταξης και υποβολής της και η προσφορά γίνεται αποδεκτή για περαιτέρω αξιολόγηση.

2.2 Έλεγχος Υποβολής Εντύπων και Δικαιολογητικών Συμμετοχής

Από τον έλεγχο της προσφοράς που υποβλήθηκε και σχετικά με την υποβολή των Εντύπων και Δικαιολογητικών Συμμετοχής, όπως φαίνεται στον Πίνακα Β, η Επιτροπή Αξιολόγησης διαπίστωσε ότι η μοναδική προσφορά που υποβλήθηκε συνοδεύεται από όλα τα έντυπα και δικαιολογητικά συμμετοχής που απαιτούνται στα έγγραφα του διαγωνισμού και γίνεται αποδεκτή για περαιτέρω αξιολόγηση.

Απαιτήσεις Υποβολής Εντύπων Διαγωνισμού

Πίνακας Β

Απαιτήσεις	Προσφορά Αρ.1
Δέσμευση μη απόσυρσης της προσφοράς (Έντυπο 1) σύμφωνα με το εδάφιο (1) της παραγράφου 8.3.1 του Μέρους Α της Προσφοράς.	✓
Δήλωση πιστοποίησης προσωπικής κατάστασης (Έντυπο 2)	✓
Βεβαίωση σχετικά με την Προστασία των Εργαζομένων (Έντυπο 6) σύμφωνα με το εδάφιο (7) της παραγράφου 8.3.1 του Μέρους Α της Προσφοράς.	✓
Έντυπο Τεχνικής Προσφοράς (Έντυπο 7) σύμφωνα με την παράγραφο 8.3.2 του Μέρους Α της Προσφοράς.	✓
Έντυπο Οικονομικής Προσφοράς (Έντυπο 9) σύμφωνα με το εδάφιο (1) της παραγράφου 8.3.3 του Μέρους Α της Προσφοράς.	✓
Δήλωση Άλλων Φορέων (Έντυπο 14) σύμφωνα με το εδάφιο (6) της παραγράφου 8.3.1 του Μέρους Α της Προσφοράς.	✓
Documentation of the Tenderer's technical and professional ability Form (Έντυπο 4) σύμφωνα με το εδάφιο (4ε) της παραγράφου 8.3.1 του Μέρους Α της Προσφοράς.	✓
Άλλοι Φορείς Δ.Ε. Δεν εφαρμόζεται	AVIATION TOGETHER CONSULTING GmbH

3. Τεχνική Αξιολόγηση Προσφοράς

Η Επιτροπή Αξιολόγησης εξέτασε το Τεχνικό Μέρος της Προσφοράς της εταιρείας NDT INSPECTIONS LTD και διαπίστωσε ότι η προσφορά πληροί όλες τις προϋποθέσεις των εγγράφων του διαγωνισμού όπως περιγράφονται στο Παράρτημα II των εγγράφων του διαγωνισμού, εκτός του σημείου 2 του Πίνακα Γ «*Its license should include the aircraft types Air Tractor 802F and Thrush 550P*» για το οποίο ο Οικονομικός Φορέας συμπλήρωσε τη λέξη ΝΑΙ στην στήλη Απάντηση, ωστόσο το επισυναπτόμενο έγγραφο αφορούσε την αίτηση για συμπερίληψη των δύο τύπων αεροσκαφών στην εν λόγω άδεια, αντί του απαιτούμενου δικαιολογητικού πιστοποιητικού συμπερίληψης στην άδεια των δύο τύπων αεροσκαφών. Τα αποτελέσματα της Τεχνικής Αξιολόγησης φαίνονται στον πίνακα Γ πιο κάτω:

Ανάλυση απαιτήσεων – Προδιαγραφές

Πίνακας Γ

Απαιτήσεις		Προσφορά Αρ.1
1	It must be full approved by EASA member state as CAMO	✓ Attachment 1
2	Its license should include the aircraft types Air Tractor 802F and Thrush 550P	✗ Attachment 2 Το επισυναπτόμενο έγγραφο δεν ανταποκρίνεται στο απαιτούμενο
3	The CAMO should have a registered office and an engineer that can be available on phone from 07.30 to 19.30.	✓ Attachment 3
4	The CAMO must have a Point Of Contact (POC) with the Department of Forest Chief Engineer and meet with him in person every time the Chief engineer ask for	✓ Attachment 3
5	The CAMO must have at least 2 years of Experience in providing CAMO services	✓ 9/9/2014
6	<u>Copies of all the necessary documents to prove the coverage of all above are attached.</u>	✓

Η Επιτροπή Αξιολόγησης αποφάσισε να ζητήσει γραπτώς από την εταιρεία NDT INSPECTIONS LTD την υποβολή του απαιτούμενου δικαιολογητικού σύμφωνα με το άρθρο 2 της Παραγράφου 9.5 – Διευκρινήσεις και Διασαφηνίσεις Προσφορών του Μέρους Α των Εγγράφων του Διαγωνισμού (η επιστολή επισυνάπτεται στο Παράρτημα VIII).

Διευκρινήσεις και Διασαφηνίσεις Προσφορών

Η εταιρεία NDT INSPECTIONS LTD υπόβαλε στα χρονικά πλαίσια που τέθηκαν από την Επιτροπή Αξιολόγησης το απαιτούμενο δικαιολογητικό άδειας που περιλαμβάνει τους τύπους αεροσκαφών Air Tractor 802F και Thrush 550P το οποίο αφού αξιολογήθηκε, κρίθηκε ικανοποιητικό από την Επιτροπή Αξιολόγησης και γι' αυτό η προσφορά έγινε αποδεκτή για το επόμενο στάδιο της αξιολόγησης.

4. Οικονομική Αξιολόγηση

Η συνολική τιμή που δόθηκε στην μοναδική προσφορά που υποβλήθηκε είναι στο ύψος του Προϋπολογισμού της σύμβασης και σύμφωνα με την εκτίμηση του Τμήματος Δασών. Ανάλυση της οικονομικής αξιολόγησης φαίνεται στον πίνακα Δ πιο κάτω:

Ανάλυση Οικονομικής Αξιολόγησης

Πίνακας Δ

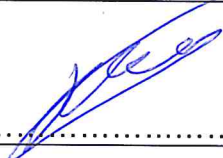

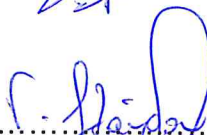
Services	Price per month	months	Total price per for 13 months without VAT
Camo Services for aircrafts Air Tractor 802F and Thrush 550P	€3.000	8	€24.000
Total amount without VAT			€24.000

5. Απόφαση Επιτροπής Αξιολόγησης Προσφορών

Η Επιτροπή Αξιολόγησης αποφάσισε την ανάθεση του διαγωνισμού στην εταιρεία NDT INSPECTIONS LTD για το συνολικό ποσό των €24.000 πλέον ΦΠΑ το οποίο περιλαμβάνει την παροχή υπηρεσιών CAMO για την περίοδο από 1/05/2022 μέχρι 31/12/2022 για το ποσό των €24.000 (€3.000 το μήνα για οκτώ μήνες).

Η Αναθέτουσα αρχή διατηρεί το δικαίωμα επέκτασης της σύμβασης για την παροχή υπηρεσιών για ακόμα 24 μήνες για την περίοδο 1/1/2023 – 31/12/2024 με την προσφερόμενη τιμή των €3.000/μήνα.

ΜΕΛΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

Όνοματεπώνυμο	Υπογραφή
Ηρόδοτος Κακούρης, Συντηρητής Δασών	
Κωνσταντίνος Σκορδής, Μηχανικός Πτητικών Μέσων	
Ιωάννης Σταύρου, Δασικός Λειτουργός	

Ημερομηνία: 13 Απριλίου, 2022

Συμφωνώ / Δεν συμφωνώ με την απόφαση της Επιτροπής Αξιολόγησης


.....
Διευθυντής Τμήματος Δασών

Παράρτημα Ι
Προκήρυξη Διαγωνισμού

FD 41/2022 The provision of services by an approved Continue Airworthiness Management Organization (CAMO) for the aircraft types of Air Tractor 802F and Thrush 550P

CONTRACT NOTICE - BELOW THRESHOLD

SECTION I: CONTRACTING AUTHORITY

I.1) NAME, ADDRESSES AND CONTACT POINT(S)

Official name:	Forestry Department	National ID:	1446
Postal address:	P.O.Box 24136		
Town:	Nicosia	Postal code:	1701
Country:	Cyprus		
Contact point(s):		Telephone:	+357 22403702
For the attention of:			
Email:	prosfores@fd.moa.gov.cy	Fax:	+357 22403718

Internet address(es) (if applicable)

General address of the contracting authority (URL): <http://www.moa.gov.cy/forest>

Address of the buyer profile (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=5318440>

Electronic access to information (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=5318440>

Electronic submission of tenders and requests to participate (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=5318440>

Further information can be obtained at:

- As in above-mentioned contact point(s)
 Other: please complete Annex A.I

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained at:

- As in above-mentioned contact point(s)
 Other: please complete Annex A.II

Tenders or requests to participate must be sent to:

- As in above-mentioned contact point(s)
 Other: please complete Annex A.III

I.2) TYPE OF THE CONTRACTING AUTHORITY

- | | |
|---|---|
| <input checked="" type="radio"/> Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local sub-divisions | <input type="radio"/> General public services |
| <input type="radio"/> National or federal agency/office | <input type="radio"/> Defence |
| <input type="radio"/> Regional or local authority | <input type="radio"/> Public order and safety |
| <input type="radio"/> Regional or local agency/office | <input type="radio"/> Environment |
| <input type="radio"/> Body governed by public law | <input type="radio"/> Economic and financial affairs |
| | <input type="radio"/> Health |
| | <input type="radio"/> Housing and community amenities |

FD 41/2022 The provision of services by an approved Continue Airworthiness Management Organization (CAMO) for the aircraft types of Air Tractor 802F and Thrush 550P

II.1.8) Division into lots (for information about lots, use Annex B as many times as there are lots)

yes no

If yes, tenders should be submitted for (tick one box only)

- one lot only
 one or more lots
 all lots

II.1.9) Variants will be accepted

yes no

II.2) QUANTITY OR SCOPE OF THE CONTRACT

II.2.1) Total quantity or scope (including all lots and options, if applicable)

If applicable, estimated value excluding VAT (give figures only): 96000.00	Currency: EUR
ORRange: between and	Currency:

II.2.2) Options (if applicable)

yes no

If yes, description of these options:

If known, provisional timetable for recourse to these options:		
in months:	ordays:	(from the award of the contract)

II.2.3) Information about renewals (if applicable)

This contract is subject to renewal

yes no

Number of possible renewals (if any):	orRange: between	and
---------------------------------------	------------------	-----

II.3) DURATION OF THE CONTRACT OR TIME-LIMIT FOR COMPLETION

Duration in months:	ordays:	(from the award of the contract)
OR Starting	(dd/mm/yyyy)	
Completion	(dd/mm/yyyy)	

SECTION IV: PROCEDURE

IV.1) TYPE OF PROCEDURE

IV.1.1) Type of procedure

<input checked="" type="radio"/> Open
<input type="radio"/> Accelerated open

FD 41/2022 The provision of services by an approved Continue Airworthiness Management Organization (CAMO) for the aircraft types of Air Tractor 802F and Thrush 550P

SERVICE CATEGORIES REFERRED TO IN SECTION II: OBJECT OF THE CONTRACT

Directive 2004/18/EC

Category No [1]	Subject
1	Maintenance and repair services
2	Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail
3	Air transport services of passengers and freight, except transport of mail
4	Transport of mail by land [3] and by air
5	Telecommunications services
6	Financial services: (a) Insurance services (b) Banking and investment services [4]
7	Computer and related services
8	Research and development services [5]
9	Accounting, auditing and bookkeeping services
10	Market research and public opinion polling services
11	Management consulting services [6] and related services
12	Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services
13	Advertising services
14	Building-cleaning services and property management services
15	Publishing and printing services on a fee or contract basis
16	Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services
Category No [7]	Subject
17	Hotel and restaurant services
18	Rail transport services
19	Water transport services
20	Supporting and auxiliary transport services
21	Legal services
22	Personnel placement and supply services [8]
23	Investigation and security services, except armoured car services
24	Education and vocational education services
25	Health and social services
26	Recreational, cultural and sporting services [9]
27	Other services

1. Service categories within the meaning of Article 20 and Annex IIA to Directive 2004/18/EC

2. Except for rail transport services covered by category 18.

3. Except for rail transport services covered by category 18.

4. Except financial services in connection with the issue, sale, purchase or transfer of securities or other financial instruments, and central bank services.

Παράρτημα II
Επιστολές τροποποιήσεων

Παράρτημα ΙΙΙ

Επιστολές διορισμού Επιτροπής Αξιολόγησης



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ
1414 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 13.25.004
Τηλ.: 22805501
Τέλεφαξ: 22781419
E-mail: director@fd.moa.gov.cy

..... 21/3/22

..... Ηρώς Σόλων Κακούρας ✓

..... Σουλφανάκης Δαφνών (Συντονιστής Επιτροπής Αξιολόγησης)

..... Ιωάννας Σφαίρας

..... Δάσκαλος Πειλαρτζής (Μέλος Επιτροπής Αξιολόγησης)

..... Κωνσταντίνος Σκουρδής

..... Μ. Π. Μ. (Μέλος Επιτροπής Αξιολόγησης)

..... Κωνσταντίνος Σκουρδής

..... Μ. Π. Μ. (Συντονιστής Σύμβασης)

Ορισμός Επιτροπής Αξιολόγησης Προσφορών και Συντονιστή Σύμβασης για Διαγωνισμούς Δημοσίων Συμβάσεων η εκτιμώμενη αξία των οποίων δεν υπερβαίνει τα κατώτατα όρια της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Σας πληροφορώ ότι ορίζετε ως Επιτροπή Αξιολόγησης και Συντονιστή Σύμβασης του Διαγωνισμού με αρ.: Τ.Δ. 41/22 (Provision of services by an approved Contracting Authority Management Organisation) ο οποίος λήγει την 5/4/22 και ώρα 10:00 π.μ. (C.A.M.O).

2. Τα έγγραφα του πιο πάνω διαγωνισμού και οποιαδήποτε άλλη αλληλογραφία θα σας αποσταλούν στα ηλεκτρονικά σας ταχυδρομεία.

3. Επισυνάπτονται οι Δηλώσεις ευσυνειδησίας οι οποίες θα πρέπει να υπογραφούν από το Συντονιστή και τα Μέλη της Επιτροπής Αξιολόγησης, καθώς και από το Συντονιστή Σύμβασης, πριν από την ημερομηνία υποβολής των προσφορών και να επιστραφούν κοντά μου το συντομότερο.

4. Παρακαλώ όπως κατά την πιο πάνω ημερομηνία και ώρα 10:00 π.μ. παρευρεθεί ο Συντονιστής ή ένα από τα μέλη της Επιτροπής, στο γραφείο μου, για παραλαβή των προσφορών που θα υποβληθούν για αξιολόγηση.

4. Οι προσφορές θα υποβληθούν ηλεκτρονικά μέσω του Ηλεκτρονικού Συστήματος Σύναψης Συμβάσεων e-procurement. Παρακαλώ όπως ο Συντονιστής επικοινωνήσει με τον Κλάδο Προσφορών για να καθοριστεί το μέλος της Επιτροπής στο οποίο θα δοθεί πρόσβαση, από τον ΛΠ/ΥΔ, στις προσφορές που θα υποβληθούν ηλεκτρονικά μέσω του e-procurement.

Οι συνεδρίες της Επιτροπής Αξιολόγησης θα ορίζονται από το Συντονιστή της Επιτροπής και θα πρέπει να ενημερώνονται εκ των προτέρων ο Γενικός Εισαγγελέας (att.gen.tendersdept@law.gov.cy), ο Γενικός Ελεγκτής (Με email – cao@audit.gov.cy), στο Λογιστήριο του Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος (Με email – cmalioti@treasury.gov.cy) και στο Λογιστήριο του Τμήματος (Με τέλεφαξ 22805551).

Η Επιτροπή Αξιολόγησης θα πρέπει να αρχίσει και να ολοκληρώσει τη διαδικασία Αξιολόγησης των Προσφορών σύμφωνα με το Μέρος Ι «Έγκαιρη αξιολόγηση και κατακύρωση των προσφορών» της εγκυκλίου ΓΛ/ΑΑΔΣ 102 ημερ. 30/6/2017 της Αρμόδιας Αρχής Δημοσίων Συμβάσεων το οποίο επισυνάπτεται. Η Έκθεση αξιολόγησης μετά την ολοκλήρωση της θα πρέπει να σταλεί κοντά μου για έγκριση.

Dr. Andreas Xylidis
(Χαράλαμπος Αλεξάνδρου)
για Διευθυντής Τμήματος Δασών

Κοιν.: - Κλάδος Προσφορών, (αρ. φαξ: 22403718)

- *Προϊστάμενος Τμήματος Προσωπικού Δασών Μαχαλιών*
(Παρακαλώ για υπογραφή των Δηλώσεων ευσυνειδησίας από τον/τους Συντονιστή/ές της Σύμβασης και επιστροφή τους στον Κλάδο Προσφορών).

- *Προϊστάμενος Μονάδας Πληκτικών Μισθών*

Παράρτημα IV

Δηλώσεις ευσυνειδησίας των μελών της Επιτροπής Αξιολόγησης



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ
1100 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Κανονισμοί περί της Σύναψης Συμβάσεων
(Προμήθειες, Έργα και Υπηρεσίες)
(Γενικοί) Κανονισμοί
Κανονισμός 21

Αριθμός Διαγωνισμού: ΤΔ41/22

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΔΗΛΩΣΗ

Δηλώνω ότι θα εκτελώ τα καθήκοντα μου ως Συντονιστής της Επιτροπής Αξιολόγησης του πιο πάνω διαγωνισμού του Τμήματος Δασών με ευσυνειδησία και αμεροληψία χωρίς φόβο ή εύνοια και θα τηρώ απόλυτη εχεμύθεια κατά την εκτέλεση των καθηκόντων μου.

Σε περίπτωση που έχω οποιοδήποτε οικονομικό ή άλλο συμφέρον, άμεσο ή έμμεσο, σε σχέση με οποιαδήποτε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή ή έχω οποιαδήποτε ιδιάζουσα σχέση ή οποιαδήποτε εξ αίματος ή εξ αγχιστείας συγγένεια μέχρι τετάρτου βαθμού με οποιοδήποτε πρόσωπο που έχει πρόδηλο οικονομικό ή άλλο συμφέρον σε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή οφείλω να αποκαλύψω το συμφέρον, τη σχέση ή τη συγγένεια αυτή στην Επιτροπή Αξιολόγησης και αποσυρθώ από τη σχετική συνεδρία.

Υπογραφή: [Signature]

Όνοματεπώνυμο: Ηρόδοτος Λακωίτης

Τίτλος & Μισθοδοτική Κλίμακα: Ενταρτητής Δασών - Α10

Τμήμα Δασών

Ημερομηνία: 21.3.2022



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ
1100 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Κανονισμοί περί της Σύναψης Συμβάσεων
(Προμήθειες, Έργα και Υπηρεσίες)
(Γενικοί) Κανονισμοί
Κανονισμός 21

Αριθμός Διαγωνισμού: Τ.Δ. 41/22

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΔΗΛΩΣΗ

Δηλώνω ότι θα εκτελώ τα καθήκοντα μου ως Μέλος της Επιτροπής Αξιολόγησης του πιο πάνω διαγωνισμού του Τμήματος Δασών με ευσυνειδησία και αμεροληψία χωρίς φόβο ή εύνοια και θα τηρώ απόλυτη εχεμύθεια κατά την εκτέλεση των καθηκόντων μου.

Σε περίπτωση που έχω οποιοδήποτε οικονομικό ή άλλο συμφέρον, άμεσο ή έμμεσο, σε σχέση με οποιαδήποτε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή ή έχω οποιαδήποτε ιδιάζουσα σχέση ή οποιαδήποτε εξ αίματος ή εξ αγχιστείας συγγένεια μέχρι τετάρτου βαθμού με οποιοδήποτε πρόσωπο που έχει πρόδηλο οικονομικό ή άλλο συμφέρον σε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή οφείλω να αποκαλύψω το συμφέρον, τη σχέση ή τη συγγένεια αυτή στην Επιτροπή Αξιολόγησης και αποσυρθώ από τη σχετική συνεδρία.

Υπογραφή: A

Όνοματεπώνυμο: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΖΚΟΡΑΗΣ

Τίτλος & Μισθοδοτική Κλίμακα: Μ. Π. Μ. - Α....

Τμήμα Δασών

Ημερομηνία: 21/03/22



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ
1100 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Κανονισμοί περί της Σύναψης Συμβάσεων
(Προμήθειες, Έργα και Υπηρεσίες)
(Γενικοί) Κανονισμοί
Κανονισμός 21

Αριθμός Διαγωνισμού: Τ.Δ. 41/22

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΔΗΛΩΣΗ

Δηλώνω ότι θα εκτελώ τα καθήκοντα μου ως Μέλος της Επιτροπής Αξιολόγησης του πιο πάνω διαγωνισμού του Τμήματος Δασών με ευσυνειδησία και αμεροληψία χωρίς φόβο ή εύνοια και θα τηρώ απόλυτη εχεμύθεια κατά την εκτέλεση των καθηκόντων μου.

Σε περίπτωση που έχω οποιοδήποτε οικονομικό ή άλλο συμφέρον, άμεσο ή έμμεσο, σε σχέση με οποιαδήποτε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή ή έχω οποιαδήποτε ιδιάζουσα σχέση ή οποιαδήποτε εξ αίματος ή εξ αγχιστείας συγγένεια μέχρι τετάρτου βαθμού με οποιοδήποτε πρόσωπο που έχει πρόδηλο οικονομικό ή άλλο συμφέρον σε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή οφείλω να αποκαλύψω το συμφέρον, τη σχέση ή τη συγγένεια αυτή στην Επιτροπή Αξιολόγησης και αποσυρθώ από τη σχετική συνεδρία.

Υπογραφή: Γ. Σαύρου

Όνοματεπώνυμο: Ιωάννης Σαύρου

Τίτλος & Μισθοδοτική Κλίμακα: Δασικός Πειλογός - Α. 8⁺

Τμήμα Δασών

Ημερομηνία: 21.3.2022

Παράρτημα V
Πρακτικό ανοίγματος προσφορών

ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ Ή ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ –
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

Αρ. Αναφοράς Προκήρυξης:	5318440
Τίτλος Διαγωνισμού:	FD 41/2022The provision of services by an approved Continue Airworthiness Management Organization (CAMO) for the aircraft types of Air Tractor 802F and Thrush 550P
Αναθέτουσα Αρχή:	Τμήμα Δασών
Μέγιστος προϋπολογισμός:	96,000.00 €
Αριθμός σελίδων:	3

Χρονοδιάγραμμα

	ΗΜ//ΝΙΑ	ΩΡΑ
Προκήρυξη διαγωνισμού	17/03/2022	11:02:36
Προθεσμία για υποβολή αιτήσεων συμμετοχής / προσφορών	05/04/2022	10:00:00
Συνεδρίαση ανοίγματος αιτήσεων συμμετοχής/προσφορών	05/04/2022	11:04:40

Παρατηρητές

Όνομα	Εκπροσωπών
ΗΡΟΔΟΤΟΣ ΚΑΚΟΥΡΗΣ	

Πρακτικά

Η συνεδρίαση ανοίγματος προσφορών έγινε με βάση τις προσφορές /αιτήσεις συμμετοχής που υποβλήθηκαν από τους υποψηφίους, μέσω του Ηλεκτρονικού Συστήματος Σύναψης Συμβάσεων (ηλεκτρονική υποβολή προσφοράς) ή χρησιμοποιώντας τις πληροφορίες που αναγράφονταν στους φακέλους που υποβλήθηκαν στο Κιβώτιο Προσφορών (κλασσική υποβολή προσφοράς). Ο ακόλουθος

πίνακας προσφορών συμπληρώθηκε αυτόματα από το Ηλεκτρονικό Σύστημα Σύναψης Συμβάσεων και η ορθότητά του επιβεβαιώθηκε κατά την συνεδρίαση ανοίγματος προσφορών.

Προσφορές

Οι ακόλουθες προσφορές θεωρήθηκαν ότι είναι κατάλληλες για περαιτέρω αξιολόγηση:



A/A	Όνομα Πρ/ντος	Τρόπος υποβολής	Ημερομηνία Υποβολής	Ωρα Υποβολής	Οικονομική Προσφορά
1	NDT INSPECTI ONS LTD	Ηλεκτρο	2022/04/03	23:59:29	28560.00

Οι ακόλουθες προσφορές θεωρήθηκαν ότι είναι ακατάλληλες για περαιτέρω αξιολόγηση:


Κωδικός προσφοράς	Όνομα Πρ/ντος	Τρόπος υποβολής	Αιτιολογία
-------------------	---------------	-----------------	------------

Υπογραφές Μελών Επιτροπής Ανοίγματος

Όνομα	Υπογραφή	Ημερομηνία
-------	----------	------------

ΓΕΩΡΓΙΑ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ		5/4/2022
ΑΒΡΑΑΜ ΚΑΣΙΝΙΔΗΣ		5/4/2022

Υπογραφή παραλήπτη προσφορών / Υπεύθυνου Διαγωνισμού

Όνομα	Υπογραφή	Ημερομηνία
ΗΡΟΔΟΤΟΣ ΚΑΚΟΥΡΗΣ		5/4/2022

Παράρτημα VI

Επιστολές σύγκλησης συνεδριών Επιτροπής Αξιολόγησης



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ
1414 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 13.25. 004 (ΤΔ 41/2022)
Τηλ.: 22805544
Τέλεφαξ: 22805542
E-mail: ekakouris@fd.moa.gov.cy

31 Μαρτίου 2022

ΜΕ ΤΟ ΤΗΛΕΟΜΟΙΟΤΥΠΟ / ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ

Γενικό Εισαγγελέα της Δημοκρατίας, (Με email – att.gen.tendersdept@law.gov.cy) ,
Γενικό Ελεγκτή, (Με email – cao@audit.gov.cy)
Ανώτερη Λογίστρια Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος (Με
email – cmalioti@treasury.gov.cy)
Λογιστήριο Τμήματος Δασών (ksiennekis@treasury.gov.cy)

**ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ “THE PROVISION OF SERVICES BY AN
APPROVED CONTINUE AIRWORTHINESS MANAGEMENT
ORGANIZATION (CAMO) FOR THE AIRCRAFT TYPES OF AIR
TRACTOR 802F AND THRUSH 550P”
Αρ. Γνωστοποίησης ΤΔ 41/2022**

Αναφέρομαι στον πιο πάνω διαγωνισμό και επιθυμώ να σας πληροφορήσω ότι η ορισθείσα τριμελής Επιτροπή Αξιολόγησης θα συνέλθει στην πρώτη της συνεδρίαση την Τετάρτη 6/4/2022, και ώρα 10.00 στα γραφεία της Μονάδας Πτητικών Μέσων του Τμήματος Δασών στη Λάρνακα.

(Ηρόδοτος Κακούρης)
Συντονιστής Επιτροπής Αξιολόγησης

Κοιν.: Ιωάννης Σταύρου, (Μέλος)
Κωνσταντίνος Σκορδής, (Μέλος)



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ
1414 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 13.25. 004 (ΤΔ 41/2022)
Τηλ.: 22805544
Τέλεφαξ: 22805542
E-mail: ekakouris@fd.moa.gov.cy

8 Απριλίου 2022

ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ

Γενικό Εισαγγελέα της Δημοκρατίας, (Με email – att.gen.tendersdept@law.gov.cy) ,
Γενικό Ελεγκτή, (Με email – cao@audit.gov.cy)
Ανώτερη Λογίστρια Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος (Με
email – cmalioti@treasury.gov.cy)
Λογιστήριο Τμήματος Δασών (ksiennekis@treasury.gov.cy)

**ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ “THE PROVISION OF SERVICES BY AN
APPROVED CONTINUE AIRWORTHINESS MANAGEMENT
ORGANIZATION (CAMO) FOR THE AIRCRAFT TYPES OF AIR
TRACTOR 802F AND THRUSH 550P”
Αρ. Γνωστοποίησης ΤΔ 41/2022**

Αναφέρομαι στον πιο πάνω διαγωνισμό και επιθυμώ να σας πληροφορήσω ότι η ορισθείσα τριμελής Επιτροπή Αξιολόγησης θα συνέλθει στη 2^η της συνεδρίαση την Τετάρτη 13/4/2022, και ώρα 09.00 στα γραφεία της Μονάδας Πτητικών Μέσων του Τμήματος Δασών στη Λάρνακα.

Ηρόδοτος Κακούρης
Συντονιστής Επιτροπής Αξιολόγησης

Κοιν.: Ιωάννης Σταύρου, (Μέλος)
Κωνσταντίνος Σκορδής, (Μέλος)

Παράρτημα VII

Πρακτικά συνεδριών της Επιτροπής Αξιολόγησης

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΤΔ 41/2022

1^η Συνεδρία - 6/04/2022

Αντικείμενο της Σύμβασης είναι η παροχή υπηρεσιών από εγκεκριμένο Continue Airworthiness Management Organization (CAMO) για τα αεροσκάφη τύπου Air Tractor 802F και Thrush 550P. Η τελευταία ημερομηνία υποβολής των προσφορών ήταν η 5^η Απριλίου, 2022 και ο Αποδέκτης των προσφορών ήταν ο Διευθυντής του Τμήματος Δασών.

Η Επιτροπή Αξιολόγησης συνήλθε σε πλήρη απαρτία στην 1^η της συνεδρία, στις 6/4/2022 στα Γραφεία της Μονάδας Πτητικών Μέσων του Τμήματος Δασών στη Λάρνακα. Στη συνεδρία κλήθηκαν να παραστούν ως παρατηρητές ο Γενικός Εισαγγελέας της Δημοκρατίας, ο Γενικός Ελεγκτής της Δημοκρατίας και η Πρώτη Λογιστική Λειτουργός του Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος, οι οποίοι όμως δεν εκπροσωπήθηκαν.

Για τον εν λόγω διαγωνισμό παραλήφθηκε εμπρόθεσμα μια (1) προσφορά από το σύστημα Σύναψης Δημοσίων Συμβάσεων e - Procurement η οποία παραδόθηκε στην Επιτροπή Αξιολόγησης στις 5/4/2022 για μελέτη και λήψη απόφασης. Προσφορά υποβλήθηκε από τον ακόλουθο οικονομικό φορέα:

Αριθμός Προσφοράς	Οικονομικός Φορέας	Συνολικό Ποσό
Προσφορά Αρ. 1	NDT INSPECTIONS LTD	€24.000

2. Προκαταρκτική εξέταση Πληρότητας Προσφοράς και Έλεγχος των Τυπικών Προϋποθέσεων Συμμετοχής.

Η Επιτροπή Αξιολόγησης εξέτασε την υποβληθείσα προσφορά σε σχέση με την ορθότητα και την πληρότητα των δικαιολογητικών που έχουν υποβληθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 8 του Μέρους Α των Εγγράφων του διαγωνισμού.

Η Επιτροπή Αξιολόγησης προέβη σε έλεγχο της ύπαρξης των χαρακτηριστικών και των ικανοτήτων, που απαιτείται σύμφωνα με τα έγγραφα του διαγωνισμού να διαθέτει ο οικονομικός φορέας για να μπορεί να συμμετάσχει στο διενεργούμενο διαγωνισμό. Στο στάδιο αυτό έγινε προκαταρκτική εξέταση πληρότητας των προσφορών, έλεγχος των τυπικών προϋποθέσεων συμμετοχής, έλεγχος της προσωπικής κατάστασης καθώς επίσης και έλεγχος των τεχνικών και επαγγελματικών ικανοτήτων του προσφέροντα σύμφωνα με τα Έγγραφα του Διαγωνισμού.

2.1 Τρόπος Σύνταξης και Υποβολής Προσφοράς

Από τον έλεγχο της προσφοράς που υποβλήθηκε και που αφορά τον τρόπο Σύνταξης και Υποβολής της, η Επιτροπή Αξιολόγησης διαπίστωσε ότι ο μοναδικός οικονομικός φορέας που πήρε μέρος στο διαγωνισμό ικανοποιεί τις απαιτήσεις του κεφαλαίου 8 του Μέρους Α των εγγράφων του διαγωνισμού όσον αφορά τον τρόπο σύνταξης και υποβολής της και η προσφορά γίνεται αποδεκτή για περαιτέρω αξιολόγηση.

2.2 Έλεγχος Υποβολής Εντύπων και Δικαιολογητικών Συμμετοχής

Από τον έλεγχο της προσφοράς που υποβλήθηκε και σχετικά με την υποβολή των Εντύπων και Δικαιολογητικών Συμμετοχής, η Επιτροπή Αξιολόγησης διαπίστωσε ότι η μοναδική προσφορά που υποβλήθηκε συνοδεύεται από όλα τα έντυπα και δικαιολογητικά συμμετοχής που απαιτούνται στα έγγραφα του διαγωνισμού και γίνεται αποδεκτή για περαιτέρω αξιολόγηση.

3. Τεχνική Αξιολόγηση Προσφοράς

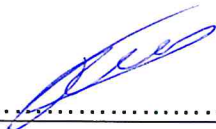
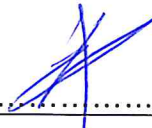
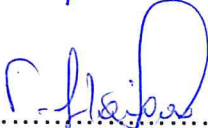
Η Επιτροπή Αξιολόγησης εξέτασε το Τεχνικό Μέρος της Προσφοράς της εταιρείας NDT INSPECTIONS LTD και διαπίστωσε ότι η προσφορά πληροί όλες τις προϋποθέσεις των εγγράφων του διαγωνισμού όπως αυτές περιγράφονται στο Παράρτημα II των εγγράφων του διαγωνισμού, εκτός του σημείου «*Its license should include the aircraft types Air Tractor 802F and Thrush 550P*» για το οποίο ο προσφοροδότης συμπλήρωσε τη λέξη ΝΑΙ στην στήλη Απάντηση, ωστόσο το επισυναπτόμενο δικαιολογητικό αφορούσε την αίτηση για συμπερίληψη των δύο τύπων αεροσκαφών στην εν λόγω άδεια, αντί του απαιτούμενου δικαιολογητικού πιστοποιητικού συμπερίληψης των δύο αεροσκαφών.

Η Επιτροπή Αξιολόγησης αποφάσισε να ζητήσει γραπτώς από την εταιρεία NDT INSPECTIONS LTD την υποβολή του απαιτούμενου δικαιολογητικού σύμφωνα με το άρθρο 2 της Παραγράφου 9.5 – Διευκρινήσεις και Διασαφηνίσεις Προσφορών του Μέρους Α των Εγγράφων του Διαγωνισμού.

4. Καθορισμός νέας ημερομηνίας για Συνεδρία της Επιτροπής Αξιολόγησης

Η Επιτροπή αποφάσισε να συνεχίσει την διαδικασία αξιολόγησης στη 2^η Συνεδρία που καθορίστηκε στις 13/04/2022 στις 09:00 π.μ. στα γραφεία της Μονάδας Πτητικών Μέσων του Τμήματος Δασών στη Λάρνακα.

ΜΕΛΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

Όνοματεπώνυμο	Υπογραφή
Ηρόδοτος Κακούρης, Συντηρητής Δασών	
Κωνσταντίνος Σκορδής, Μηχανικός Πτητικών Μέσων	
Ιωάννης Σταύρου, Δασικός Λειτουργός	

Ημερομηνία 6/04/2022

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΤΔ 41/2022

2^η Συνεδρία - 13/04/2022

Η Επιτροπή Αξιολόγησης συνήλθε σε πλήρη απαρτία στην 2^η της συνεδρία, στις 13/4/2022 στα Γραφεία της Μονάδας Πτητικών Μέσων του Τμήματος Δασών στη Λάρνακα. Στη συνεδρία κλήθηκαν να παραστούν ως παρατηρητές ο Γενικός Εισαγγελέας της Δημοκρατίας, ο Γενικός Ελεγκτής της Δημοκρατίας και η Πρώτη Λογιστική Λειτουργός του Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος, οι οποίοι όμως δεν εκπροσωπήθηκαν. Η Επιτροπή Αξιολόγησης συνέχισε την διαδικασία με την Προσφορά που έγινε αποδεκτή στο προηγούμενο στάδιο.

Αριθμός Προσφοράς	Οικονομικός Φορέας	Συνολικό Ποσό
Προσφορά Αρ. 1	NDT INSPECTIONS LTD	€24.000

1. Έλεγχος Υποβολής Εντύπων και Δικαιολογητικών Συμμετοχής

Η εταιρεία NDT INSPECTIONS LTD υπόβαλε στα χρονικά πλαίσια που τέθηκαν από την Επιτροπή Αξιολόγησης το απαιτούμενο δικαιολογητικό άδειας που περιλαμβάνει τους τύπους αεροσκαφών Air Tractor 802F και Thrush 550P το οποίο αφού αξιολογήθηκε, κρίθηκε ικανοποιητικό από την Επιτροπή Αξιολόγησης και γι' αυτό η προσφορά έγινε αποδεκτή για το επόμενο στάδιο της αξιολόγησης.

2. Οικονομική Αξιολόγηση

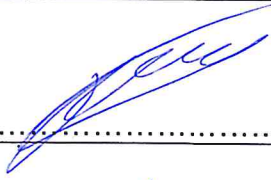


Η συνολική τιμή που δόθηκε στην μοναδική προσφορά που υποβλήθηκε είναι στο ύψος του Προϋπολογισμού της σύμβασης και σύμφωνα με την εκτίμηση του Τμήματος Δασών.

3. Απόφαση Επιτροπής Αξιολόγησης Προσφορών

Η Επιτροπή Αξιολόγησης αποφάσισε την ανάθεση του διαγωνισμού στην εταιρεία NDT INSPECTIONS LTD για το συνολικό ποσό των €24.000 πλέον ΦΠΑ το οποίο περιλαμβάνει την παροχή υπηρεσιών CAMO για την περίοδο από 1/05/2022 μέχρι 31/12/2022 για το ποσό των €24.000 (€3.000 το μήνα για οκτώ μήνες).

Η Αναθέτουσα αρχή διατηρεί το δικαίωμα επέκτασης της σύμβασης για την παροχή υπηρεσιών για ακόμα 24 μήνες για την περίοδο 1/1/2023 – 31/12/2024 με την προσφερόμενη τιμή των €3.000/μήνα.

ΜΕΛΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

Όνοματεπώνυμο	Υπογραφή
Ηρόδοτος Κακούρης, Συντηρητής Δασών	
Κωνσταντίνος Σκορδής, Μηχανικός Πτητικών Μέσων	
Ιωάννης Σταύρου, Δασικός Λειτουργός	

Ημερομηνία 13/04/2022

Παράρτημα VIII
Επιστολές για Διευκρινήσεις και Διασαφηνίσεις Προσφορών



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ
Τ.Θ. 24136
1701 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 13.25.004 (ΤΔ 41/2022)
Αρ. Τηλ.: 22 805544
Αρ. Φαξ: 22 805542
E-mail: ekakouris@fd.moa.gov.cy

06 Απριλίου, 2022

ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ – ΜΕ ΤΟ ΗΛ. ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ

Κύριοι,

TENDER FOR THE PROVISION OF SERVICES BY AN APPROVED CONTINUE AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANIZATION (CAMO) FOR THE AIRCRAFT TYPES OF AIR TRACTOR 802F AND THRUSH 550P

Αρ. Γνωστοποίησης ΤΔ 41/2022

Αναφέρομαι στον πιο πάνω διαγωνισμό και σας πληροφορώ ότι η ορισθείσα Επιτροπή Αξιολόγησης, κατά το στάδιο ελέγχου της προσφοράς σας, διαπίστωσε ότι στο **Έντυπο 4 – Documentation of the Tenders technical and professional ability**, στο σημείο 2 που αφορά "its licence should include the aircraft types Air Tractor 802F and Thrush 550P" συμπληρώσατε τη λέξη **ΝΑΙ** στην στήλη **Απάντηση**. Ωστόσο στα δικαιολογητικά που έχετε επισυνάψει, έχετε καταθέσει την αίτηση σας για συμπερίληψη των δύο τύπων αεροσκαφών στην άδειά σας αντί του απαιτούμενου δικαιολογητικού.

2. Σύμφωνα με το εδάφιο 2, Παράγραφος 9.5 – Διευκρινήσεις και Διασαφηνίσεις Προσφορών, του Μέρους Α των εγγράφων του διαγωνισμού, παρακαλώ όπως εντός τριών εργάσιμων ημερών από τη λήψη της παρούσης επιστολής, υποβάλετε προς το Τμήμα Δασών, στην ηλ. διεύθυνση ekakouris@fd.moa.gov.cy, τα απαραίτητα δικαιολογητικά μέσω των οποίων να τεκμηριώνεται η συμπερίληψη των δύο τύπων αεροπλάνων AIR TRACTOR 802F και THRUSH 550P στην άδειά σας για παροχή υπηρεσιών CAMO.

Με εκτίμηση,

(Ηρόδοτος Κακούρης)
Συντονιστής Επιτροπής Αξιολόγησης

NDT INSPECTIONS LTD (ndtinspectionsltd@cytanet.com.cy)

Erodotos Kakouris

From: ndtinspectionsltd@cytanet.com.cy
Sent: Thursday, 7 April 2022 9:30 AM
To: 'Erodotos Kakouris'
Cc: k_skordis@hotmail.com; ystavrou@fd.moa.gov.cy
Subject: RE: ΤΔ 41/2022
Attachments: ATC CAE Issue 1 Rev.0_Scope of work CAM.pdf

CAUTION: THIS EMAIL ORIGINATED FROM OUTSIDE OF THE ORGANIZATION. DO NOT CLICK LINKS OR OPEN ATTACHMENTS UNLESS YOU RECOGNIZE THE SENDER AND KNOW THE CONTENT IS SAFE.

Dear Mr Kakouris,

Please find attached the missing document with regards to the tender FD41/2022.

Many thanks and best regards,

Chrystalla Andreou
NDT Inspections Ltd
Administration Department

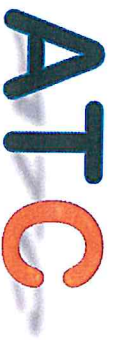
From: Erodotos Kakouris <ekakouris@fd.moa.gov.cy>
Sent: Wednesday, April 6, 2022 2:33 PM
To: ndtinspectionsltd@cytanet.com.cy
Cc: k_skordis@hotmail.com; ystavrou@fd.moa.gov.cy
Subject: RE: ΤΔ 41/2022

ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ

From: Yiannos Stavrou [<mailto:ystavrou@fd.moa.gov.cy>]
Sent: Wednesday, April 6, 2022 12:04 PM
To: ndtinspectionsltd@cytanet.com.cy
Cc: ekakouris@fd.moa.gov.cy
Subject: ΤΔ 41/2022

Παρακαλώ δείτε συνημμένη επιστολή σε σχέση με απαιτούμενα δικαιολογητικά για το Διαγωνισμό ΤΔ41/2022.

ΗΡΟΔΟΤΟΣ ΚΑΚΟΥΡΗΣ | Τομέας Πάρκων και Περιβάλλοντος | Τμήμα Δασών | Υπουργείο Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος |
Διεύθυνση: Λουκή Ακρίτα 26, 1100, Λευκωσία, ΚΥΠΡΟΣ |
Τηλ.: 22805544 | Φαξ: 22805542 | Ιστοσελίδα: www.moa.gov.cy/forest



**Combined Airworthiness
Exposition**

Specialized Services

		Specialized Services	
Category	Applicability	List of authorized methods	
Non-destructive controls	Non - applicable		

Scope of work continuing airworthiness management

Aircraft category	Applicability	Holder of Type certificate	Type	Models	Engine type (Turbine and/or piston)	Issuance of ARC 15c and or 15b	Issuance of Permit to Fly
Non-light aircraft	Applicable	PILATUS DAHIER (Socata) AIR TRACTOR THRUSH	PC-12 TBM 700 AT-802 S2R	Series Series Series Series	Turbine Turbine Turbine Turbine	Applicable	Not- applicable
Light aircraft	Applicable	ELA1 ELA2 AERO AQUILA TEXTRON (Beechcraft)	- AT-3 AT01 33 35 36 DR300/400	- Series Series Series Series Series Series	Piston Piston Piston Piston Piston Piston	Applicable	Not- applicable

Erodotos Kakouris

From: Erodotos Kakouris <ekakouris@fd.moa.gov.cy>
Sent: Thursday, 7 April 2022 10:25 AM
To: 'ndtinspectionsltd@cytanet.com.cy'
Cc: 'k_skordis@hotmail.com'; 'ystavrou@fd.moa.gov.cy'
Subject: RE: ΤΔ 41/2022
Attachments: certificate.pdf; ΤΔ41_22 Διευκρινίσεις.pdf

Κυρία Χρυστάλλα Ανδρέου
NDT Inspections ltd
Administration Department,

Το αποδεικτικό που απαιτείται σύμφωνα τους όρους του Διαγωνισμού ΤΔ41/2022 πρέπει να πιστοποιεί ότι οι δύο τύποι αεροπλάνων AIR TRACTOR 802F και THRUSH 550P περιλαμβάνονται στην άδειά σας για παροχή υπηρεσιών CAMO. Το σχετικό πιστοποιητικό που έχετε περιλάβει, του οποίου η πρώτη σελίδα επισυνάπτεται για εύκολη αναφορά, δεν περιλαμβάνει στους καταλόγους του, τους δύο τύπους αεροπλάνων για τους οποίους έχει προκηρυχθεί ο διαγωνισμός.

Παρακαλώ όπως μας αποστείλετε αντίστοιχο πιστοποιητικό που να περιλαμβάνει τους δύο τύπους αεροπλάνων AIR TRACTOR 802F και THRUSH 550P στην άδειά σας για παροχή υπηρεσιών CAMO, σύμφωνα με την επιστολή του Τμήματος Δασών, ημερ. 6/4/2022, η οποία επίσης επισυνάπτεται για εύκολη αναφορά.

ΗΡΟΔΟΤΟΣ ΚΑΚΟΥΡΗΣ | Συντονιστής Επιτροπής Αξιολόγησης | Τμήμα Δασών | Υπουργείο Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος |
Διεύθυνση: Λουκή Ακρίτα 26, 1100, Λευκωσία, ΚΥΠΡΟΣ |
Τηλ.: 22805544 | Φαξ: 22805542 | Ιστοσελίδα: www.moa.gov.cy/forest

From: ndtinspectionsltd@cytanet.com.cy [mailto:ndtinspectionsltd@cytanet.com.cy]
Sent: Thursday, April 7, 2022 9:30 AM
To: 'Erodotos Kakouris' <ekakouris@fd.moa.gov.cy>
Cc: k_skordis@hotmail.com; ystavrou@fd.moa.gov.cy
Subject: RE: ΤΔ 41/2022

CAUTION: THIS EMAIL ORIGINATED FROM OUTSIDE OF THE ORGANIZATION. DO NOT CLICK LINKS OR OPEN ATTACHMENTS UNLESS YOU RECOGNIZE THE SENDER AND KNOW THE CONTENT IS SAFE.

Dear Mr Kakouris,

Please find attached the missing document with regards to the tender FD41/2022.

Many thanks and best regards,

Chrystalla Andreou
NDT Inspections ltd
Administration Department

From: Erodotos Kakouris <ekakouris@fd.moa.gov.cy>
Sent: Wednesday, April 6, 2022 2:33 PM

Attachment 1

Republik Österreich - ein
Mitgliedstaat der Europäischen Union
Republic of Austria - a member of the European Union



**UNTERNEHMEN ZUR FÜHRUNG DER
AUFRECHTERHALTUNG DER LUFTTÜCHTIGKEIT**
CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION

GENEHMIGUNGSURKUNDE
APPROVAL CERTIFICATE

AKTENZEICHEN : AT.MG.530
Reference:

Gemäß der geltenden Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 und vorbehaltlich der im Folgenden angegebenen Bedingungen erteilt die Austro Control GmbH, Abteilung für Flugbetrieb und Flugtechnik, als zuständige Behörde des Mitgliedstaates hiermit

Pursuant to Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EU) No 1321/2014 for the time being in force and subject to the condition specified below, Austro Control GmbH, Department of Airworthiness, Operations, Technical Organisations as Competent Authority of the Member State hereby certifies:

**Aviation Together Consulting GmbH
Ferdinand-Graf-von-Zeppelin-Straße 9
2700 Wr. Neustadt**

als einem Unternehmen zur Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit gemäß Anhang I (Teil-M) Abschnitt A Unterabschnitt G der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 die Genehmigung zur Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit der im beigefügten Genehmigungsverzeichnis aufgeführten Luftfahrzeuge und, sofern angegeben, zur Erteilung von Empfehlungen und Bescheinigungen über die Prüfung der Lufttüchtigkeit nach erfolgter Prüfung der Lufttüchtigkeit gemäß Punkt M.A.710 von Anhang I (Teil-M) und, sofern angegeben, zur Erteilung von Fluggenehmigungen gemäß Punkt M.A.711(c) von Anhang I (Teil-M) der genannten Verordnung.

as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) of Regulation (EU) No 1321/2014, approved to manage the continuing airworthiness of the aircraft listed in the attached schedule of approval and, when stipulated, to issue recommendations and airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point M.A.710 of Annex I (Part-M), and, when stipulated, to issue permits to fly as specified in point M.A.711(c) of Annex I (Part-M) of the same regulation.



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αρ. Φακ.: 13.25.004 (ΤΔ 41/2022)
Αρ. Τηλ.: 22 805544
Αρ. Φαξ: 22 805542
E-mail: ekakouris@fd.moa.gov.cy



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ
Τ.Θ. 24136
1701 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

06 Απριλίου, 2022

ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ – ΜΕ ΤΟ ΗΛ. ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ

Κύριοι,

TENDER FOR THE PROVISION OF SERVICES BY AN APPROVED CONTINUE AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANIZATION (CAMO) FOR THE AIRCRAFT TYPES OF AIR TRACTOR 802F AND THRUSH 550P

Αρ. Γνωστοποίησης ΤΔ 41/2022

Αναφέρομαι στον πιο πάνω διαγωνισμό και σας πληροφορώ ότι η ορισθείσα Επιτροπή Αξιολόγησης, κατά το στάδιο ελέγχου της προσφοράς σας, διαπίστωσε ότι στο Έντυπο 4 – **Documentation of the Tenders technical and professional ability**, στο σημείο 2 που αφορά "its licence should include the aircraft types Air Tractor 802F and Thrush 550P" συμπληρώσατε τη λέξη **ΝΑΙ** στην στήλη **Απάντηση**. Ωστόσο στα δικαιολογητικά που έχετε επισυνάψει, έχετε καταθέσει την αίτηση σας για συμπερίληψη των δύο τύπων αεροσκαφών στην άδειά σας αντί του απαιτούμενου δικαιολογητικού.

2. Σύμφωνα με το εδάφιο 2, Παράγραφος 9.5 – Διευκρινήσεις και Διασαφηνίσεις Προσφορών, του Μέρους Α των εγγράφων του διαγωνισμού, παρακαλώ όπως εντός τριών εργάσιμων ημερών από τη λήψη της παρούσης επιστολής, υποβάλετε προς το Τμήμα Δασών, στην ηλ. διεύθυνση ekakouris@fd.moa.gov.cy, τα απαραίτητα δικαιολογητικά μέσω των οποίων να τεκμηριώνεται η συμπερίληψη των δύο τύπων αεροπλάνων AIR TRACTOR 802F και THRUSH 550P στην άδειά σας για παροχή υπηρεσιών CAMO.

Με εκτίμηση,

(Herodotos Kakouris)
Συντονιστής Επιτροπής Αξιολόγησης

NDT INSPECTIONS LTD (ndtinspectionsltd@cytanet.com.cy)

Erodotos Kakouris

From: ndtinspectionsltd@cytanet.com.cy
Sent: Thursday, 7 April 2022 1:01 PM
To: 'Erodotos Kakouris'
Cc: k_skordis@hotmail.com; ystavrou@fd.moa.gov.cy
Subject: RE: ΤΔ 41/2022
Attachments: AT.MG.530_CAME_R6_15-12-2020.pdf

Dear Mr Kakoulis,

My apologies for the mistake.

Please find attached the correct document as requested.

Many thanks and best regards,
Chrystalla Andreou

From: Erodotos Kakouris <ekakouris@fd.moa.gov.cy>
Sent: Thursday, April 7, 2022 10:25 AM
To: ndtinspectionsltd@cytanet.com.cy
Cc: k_skordis@hotmail.com; ystavrou@fd.moa.gov.cy
Subject: RE: ΤΔ 41/2022

Κυρία Χρυστάλλα Ανδρέου
NDT Inspections ltd
Administration Department,

Το αποδεικτικό που απαιτείται σύμφωνα τους όρους του Διαγωνισμού ΤΔ41/2022 πρέπει να πιστοποιεί ότι οι δύο τύποι αεροπλάνων AIR TRACTOR 802F και THRUSH 550P περιλαμβάνονται στην άδειά σας για παροχή υπηρεσιών CAMO. Το σχετικό πιστοποιητικό που έχετε περιλάβει, του οποίου η πρώτη σελίδα επισυνάπτεται για εύκολη αναφορά, δεν περιλαμβάνει στους καταλόγους του, τους δύο τύπους αεροπλάνων για τους οποίους έχει προκηρυχθεί ο διαγωνισμός.

Παρακαλώ όπως μας αποστείλετε αντίστοιχο πιστοποιητικό που να περιλαμβάνει τους δύο τύπους αεροπλάνων AIR TRACTOR 802F και THRUSH 550P στην άδειά σας για παροχή υπηρεσιών CAMO, σύμφωνα με την επιστολή του Τμήματος Δασών, ημερ. 6/4/2022, η οποία επίσης επισυνάπτεται για εύκολη αναφορά.

ΗΡΟΔΟΤΟΣ ΚΑΚΟΥΡΗΣ | Συντονιστής Επιτροπής Αξιολόγησης | Τμήμα Δασών | Υπουργείο Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος |
Διεύθυνση: Λουκή Ακρίτα 26, 1100, Λευκωσία, ΚΥΠΡΟΣ |
Τηλ.: 22805544 | Φαξ: 22805542 | Ιστοσελίδα: www.moa.gov.cy/forest

From: ndtinspectionsltd@cytanet.com.cy [<mailto:ndtinspectionsltd@cytanet.com.cy>]
Sent: Thursday, April 7, 2022 9:30 AM
To: 'Erodotos Kakouris' <ekakouris@fd.moa.gov.cy>
Cc: k_skordis@hotmail.com; ystavrou@fd.moa.gov.cy
Subject: RE: ΤΔ 41/2022

CAUTION: THIS EMAIL ORIGINATED FROM OUTSIDE OF THE ORGANIZATION. DO NOT CLICK LINKS OR OPEN ATTACHMENTS UNLESS YOU RECOGNIZE THE SENDER AND KNOW THE CONTENT IS SAFE.

Dear Mr Kakouris,

Please find attached the missing document with regards to the tender FD41/2022.

Many thanks and best regards,

Chrystalla Andreou
NDT Inspections Ltd
Administration Department

From: Erodotos Kakouris <ekakouris@fd.moa.gov.cy>
Sent: Wednesday, April 6, 2022 2:33 PM
To: ndtinspectionsltd@cytanet.com.cy
Cc: k_skordis@hotmail.com; ystavrou@fd.moa.gov.cy
Subject: RE: ΤΔ 41/2022

ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ

From: Yiannos Stavrou [<mailto:ystavrou@fd.moa.gov.cy>]
Sent: Wednesday, April 6, 2022 12:04 PM
To: ndtinspectionsltd@cytanet.com.cy
Cc: ekakouris@fd.moa.gov.cy
Subject: ΤΔ 41/2022

Παρακαλώ δείτε συνημμένη επιστολή σε σχέση με απαιτούμενα δικαιολογητικά για το Διαγωνισμό ΤΔ41/2022.

ΗΡΟΔΟΤΟΣ ΚΑΚΟΥΡΗΣ | Τομέας Πάρκων και Περιβάλλοντος | Τμήμα Δασών | Υπουργείο Γεωργίας, Αγροτικής
Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος |
Διεύθυνση: Λουκή Ακρίτα 26, 1100, Λευκωσία, ΚΥΠΡΟΣ |
Τηλ.: 22805544 | Φαξ: 22805542 | Ιστοσελίδα: www.moa.gov.cy/forest

**UNTERNEHMEN ZUR FÜHRUNG DER
AUFRECHTERHALTUNG DER LUFTTÜCHTIGKEIT**
CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION

ZULASSUNG
CERTIFICATE

AKTENZEICHEN : AT.MG.530

Reference:

Im Einklang mit der Verordnung (EU) 2018/1139 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 der Kommission in ihrer geltenden Fassung und vorbehaltlich der im Folgenden angegebenen Bedingungen bescheinigt die Austro Control GmbH, Abteilung für Flugbetrieb und Flugtechnik, als zuständige Zivilluftfahrtbehörde der Republik Österreich hiermit

Pursuant to Regulation (EU) 2018/1139 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EU) No 1321/2014 for the time being in force and subject to the condition specified below, Austro Control GmbH, Department of Airworthiness, Operations and Technical Organisations as competent Civil Aviation Authority of the Republic of Austria hereby certifies:

**Aviation Together Consulting GmbH
Ferdinand-Graf-von-Zeppelin-Straße 9
2700 Wiener Neustadt**

die Zulassung als Unternehmen zur Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit nach Anhang I (Teil-M) Abschnitt A Unterabschnitt G der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014, dem die Genehmigung erteilt wurde, die Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit für die Luftfahrzeuge zu führen, die im beigefügten Genehmigungsverzeichnis aufgeführt sind, und, sofern angegeben, Empfehlungen und Bescheinigungen über die Prüfung der Lufttüchtigkeit nach erfolgter Prüfung der Lufttüchtigkeit nach Punkt M.A.901 von Anhang I (Teil-M) oder Punkt M.L.A.901 von Anhang Vb (Teil-ML) auszustellen, und, sofern angegeben, Fluggenehmigungen nach Punkt M.A.711(c) von Anhang I (Teil-M) der genannten Verordnung zu erteilen.

as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) to Regulation (EU) No 1321/2014, approved to manage the continuing airworthiness of the aircraft listed in the attached terms of approval and, when stipulated, to issue recommendations and airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point M.A.901 of Annex I (Part-M) or M.L.A.901 of Annex Vb (Part-ML), and, when stipulated, to issue permits to fly as specified in point M.A.711(c) of Annex I (Part-M) to that regulation.

BEDINGUNGEN
CONDITIONS

1. Diese Zulassung ist auf die Tätigkeiten beschränkt, die im Abschnitt „Arbeitsumfang“ des nach Anhang I (Teil-M) Abschnitt A Unterabschnitt G der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 genehmigten Handbuchs zur Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit angegeben sind.
This certificate is limited to that specified in the scope of work section of the approved continuing airworthiness management exposition as referred to in Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) to Regulation (EU) No 1321/2014.
2. Diese Zulassung erfordert die Einhaltung der in dem nach Anhang I (Teil-M) Unterabschnitt G der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 genehmigten Handbuch des Unternehmens zur Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit festgelegten Verfahren.
This certificate requires compliance with the procedures specified in the continuing airworthiness management exposition approved in accordance with Subpart G of Annex I (Part-M) to Regulation (EU) No 1321/2014.
3. Diese Zulassung behält so lange ihre Gültigkeit, wie das Unternehmen zur Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit die Bestimmungen von Anhang I (Teil-M) bzw. Anhang Vb (Teil-ML) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 einhält.
This certificate is valid whilst the approved continuing airworthiness management organisation remains in compliance with Annex I (Part-M) and, if applicable, Annex Vb (Part-ML) to Regulation (EU) No 1321/2014.
4. Nimmt das Unternehmen zur Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit im Rahmen seines Qualitätssicherungssystems die Dienste einer oder mehrerer Organisationen als Unterauftragnehmer in Anspruch, bleibt diese Zulassung unter der Voraussetzung gültig, dass diese Organisationen die geltenden Vertragsbedingungen erfüllen.
Where the continuing airworthiness management organisation contracts under its Quality System the service of an organisation or several organisations, this certificate remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations.
5. Vorbehaltlich der Einhaltung der Bedingungen 1 bis 4 behält die vorliegende Zulassung ihre Gültigkeit bis zum 24. September 2021, sofern sie nicht zurückgegeben, ersetzt, ausgesetzt oder widerrufen worden ist.
Subject to compliance with the conditions 1 to 4 above, this certificate shall remain valid until 24 September 2021, unless the certificate has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Wird dieses Formblatt auch für nach der Verordnung (EG) Nr. 1008/2008 zugelassene Luftfahrtunternehmen verwendet, ist die Nummer des Luftverkehrsbetreiberzeugnisses (AOC) zusätzlich zur Standardnummer dem Aktenzeichen der Zulassung hinzuzufügen, und die Bedingung 5 wird durch folgende zusätzliche Bedingungen 6, 7 und 8 ersetzt:

If this form is also used for licenced air carriers in accordance with Regulation (EC) No 1008/2008, the Air Operator Certificate (AOC) number shall be added to the reference, in addition to the standard number, and the condition 5 shall be replaced by the following extra conditions 6, 7 and 8:

6. Diese Zulassung stellt keine Berechtigung zum Betrieb der in Bedingung 1 genannten Luftfahrzeugmuster dar. Die Berechtigung zum Betreiben der Luftfahrzeuge wird mit dem Luftverkehrsbetreiberzeugnis (AOC) erteilt.
This certificate does not constitute an authorisation to operate the types of aircraft referred in condition 1. The authorisation to operate the aircraft is the AOC.
7. Diese Zulassung wird in Bezug auf die im Luftverkehrsbetreiberzeugnis eingetragenen Luftfahrzeuge automatisch ungültig, wenn das Luftverkehrsbetreiberzeugnis abgelaufen ist, ausgesetzt oder widerrufen wurde, sofern die zuständige Behörde nicht ausdrücklich etwas anderes angegeben hat.
Termination, suspension or revocation of the AOC automatically invalidates this certificate in relation to the aircraft registrations specified in the AOC, unless otherwise explicitly stated by the competent authority.
8. Vorbehaltlich der Einhaltung der Bedingungen 1 bis 4 und 6 und 7 behält die vorliegende Zulassung bis zum 24. September 2021 ihre Gültigkeit, sofern sie nicht zurückgegeben, ersetzt, ausgesetzt oder widerrufen worden ist.
Subject to compliance with conditions 1 to 4, 6 and 7, this certificate shall remain valid until 24 September 2021, unless the certificate has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Datum der Erstaussstellung: 09.09.2014
Date of original issue:

Datum dieser Revision: 15.12.2020
Date of this revision:

Geschäftszahl: AOT310-530/11-20
Reference:

Revisions-Nr.: 6
Revision No:

Für die Austro Control GmbH: Ing. MBA Wilhelm Jagritsch
For Austro Control GmbH:

Unterschrift: 
Signed:

UNTERNEHMEN ZUR FÜHRUNG DER AUFRECHTERHALTUNG DER LUFTTÜCHTIGKEIT

CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION

GENEHMIGUNGSUMFANG

TERMS OF APPROVAL

AKTENZEICHEN : AT.MG.530

Reference:

Organisation: **Aviation Together Consulting GmbH**
 Organisation: **Ferdinand-Graf-von-Zeppelin-Straße 9**
2700 Wiener Neustadt

Luftfahrzeugmuster/- serie/-gruppe Aircraft type/series/group	Prüfung der Lufttüchtigkeit erlaubt Airworthiness review authorised	Erteilung von Fluggenehmigungen erlaubt Permits to fly authorised	Unternehmen arbeitet mit Qualitätssicherungssystem Organisation(s) working under quality system
Aero AT-3 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Air Tractor AT-802 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Aquila AT01 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
CEAPR (Robin) DR 300 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
CEAPR (Robin) DR 400 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Cessna 100 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Cirrus SR20/SR 22 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Daher Aerospace TBM 700 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Daher Aerospace TBM 700 Series	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---

REPUBLIC ÖSTERREICH
Mitgliedstaat der Europäischen Union
REPUBLIC OF AUSTRIA - A Member State of the European Union



Luftfahrzeugmuster/- serie/-gruppe <i>Aircraft type/series/group</i>	Prüfung der Lufttüchtigkeit erlaubt <i>Airworthiness review authorised</i>	Erteilung von Fluggenehmigungen erlaubt <i>Permits to fly authorised</i>	Unternehmen arbeitet mit Qualitätssicherungssystem <i>Organisation(s) working under quality system</i>
Diamond DA20/DV20 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Diamond DA40 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Diamond DA42 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Diamond DA62 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Diamond H36 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Pilatus PC 12 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Piper PA 28 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Sky International A-1 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Socata Aerospatiale TB Serie	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Socata Morane Saulnier Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Socata Rallye Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Textron 100 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Textron 200 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Textron 33 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Textron 35 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Textron 36 Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---
Thrush S2R Series	Ja <input checked="" type="checkbox"/> / Nein <input type="checkbox"/> Yes / No	Ja <input type="checkbox"/> / Nein <input checked="" type="checkbox"/> Yes / No	---

Dieser Genehmigungsumfang ist auf den Arbeitsumfang beschränkt, der im genehmigten Handbuch des Unternehmens zur Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit im Abschnitt 0.2 aufgeführt ist.
These terms of approval are limited to that specified in the scope of work contained in the approved Continuing Airworthiness Management Exposition section 0.2.

Referenz des Handbuchs des Unternehmens zur Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit:ATC
Continuing Airworthiness Management Exposition Reference:

Datum der Erstaussstellung: 01.06.2014
Date of original issue:

Datum dieser Revision.: 05.11.2020
Date of this revision:

Geschäftszahl: AOT310-530/11-20
Reference:

Revisions-Nr.: Ausg. 1, Rev. 7
Revision No:

Für die Austro Control GmbH: Ing. MBA Wilhelm Jagritsch
For Austro Control GmbH:

Unterschrift: i.v. Kallner
Signed: